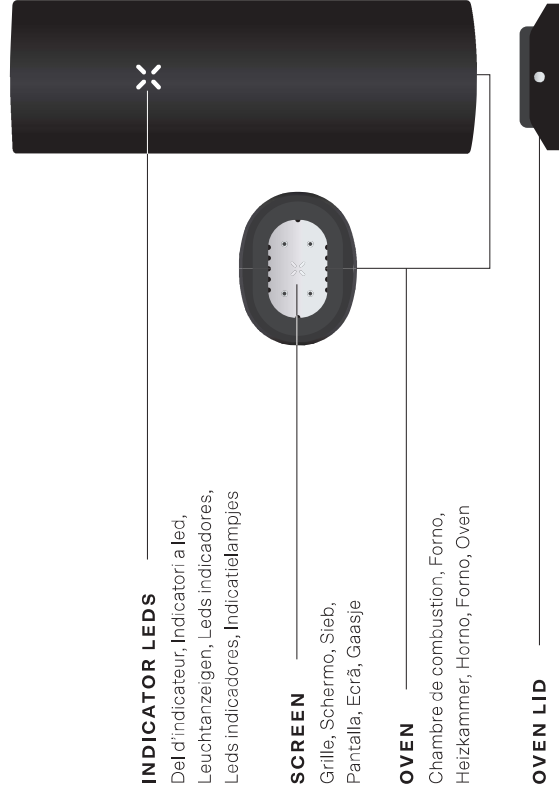




DEVICE ANATOMY

ANATOMIE DU DISPOSITIF, PARTI DEL DISPOSITIVO,
GERÄTEAUFBAU, ANATOMÍA DEL DISPOSITIVO, ANATOMIA
DO DISPOSITIVO, APPARAATONDERDELEN



INDICATOR LEDS

Del d'indicateur, Indicatori a led,
Leuchtanzeigen, Leds indicadores,
Leds indicadores, Indicatielampjes

SCREEN

Grille, Schermo, Sieb,
Pantalla, Ecrâ, Gaasje

OVEN

Chambre de combustion, Forno,
Heizkammer, Horno, Forno, Oven

OVEN LID

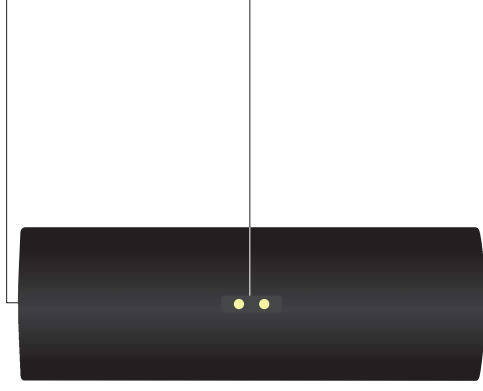
Couvercle de la chambre à combustion,
Coperchio del forno, Heizkammerdeckel,
Tapa del horno, Tapa do forno
ovenkapje, Ovenkapje

ON/OFF BUTTON AND MOUTHPIECE

Bouton marche/arrêt et embout buccal,
Pulsante di accensione/spegnimento
e bocciaglio, Ein/aus-schalter und
mundstück, Botón de encendido/apagado
y pieza bucal, Botão para ligar/desligar
e bocal, Aan/uit-knop en mondstuk

CHARGE PINS

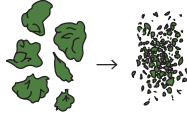
Broches de charge, Pèrni di ricarica,
Fühlhülfe, Pasadores de carga, Pinos de
carga, Oplaadpinnen



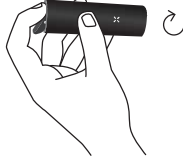
GET STARTED

COMMENCER, INTRODUZIONE, INBETRIEBNAHME UND GEBRAUCH,
INTRODUCCIÓN, INICIAR, AAN DE SLAG

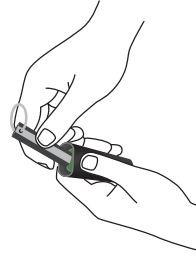
1.



2.



3.



4.



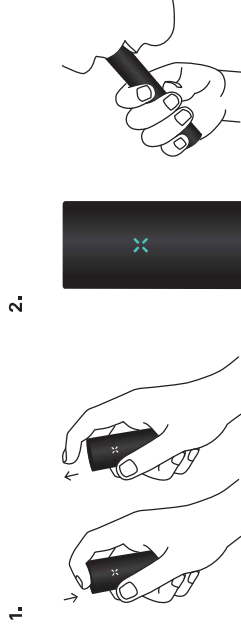
LOOSE LEAF

Grind material to a medium-coarse consistency and pack tightly into the oven.

FEUILLES EN VRAC, FOGLIE SFUSE, KRÄUTER,

HOJA SUELTA, FOLHAS SOLTAS, LOS BLAD

FR Mouliez le produit pour obtenir un grain moyen à grossier et entassez-le bien dans la chambre de combustion. **IT** Macinare il materiale con consistenza medio-grossa e imballare saldamente nel forno. **DE** Das Material auf eine mittelgrobe Konsistenz zerkleinern und dfest in den Ofen stopfen. **ES** Desmenuce el material hasta que tenga consistencia medianamente gruesa y compáctelo bien en el quemador. **PT** Moa o material até obter uma consistência média-grossa e coloque firmemente no forno. **NL** Vermaal het materiaal tot een gemiddeld grove consistentie en duw goed aan in de oven.



HEAT

Press and release to turn on. Wait for X to turn green then sip gently and enjoy.

CHAUFFAGE, CALORE, ERHITZEN, CALENTAR, CALOR, VERHITTING

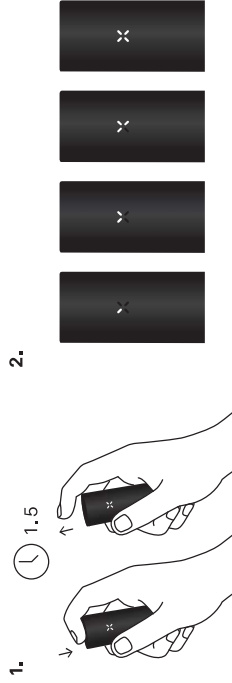
FR Appuyez et relâchez pour allumer. Attendez que le X passe au vert, puis aspirez doucement et savourez. **IT** Premere e rilasciare per accendere. Attendere che X diventi verde quindi svapare delicatamente e godersi questo momento. **DE** Zum Einschalten drücken und loslassen. Warten, bis das X grün wird, dann sanft ziehen und genießen. **ES** Presione y suelte para encender. Espere a que la X se ponga verde y luego deguste suavemente y disfrute. **PT** Pressione e solte para ligar. Aguarde até que o X fique verde, beba delicadamente e desfrute. **NL** Druk kort in om in te schakelen. Wacht tot X groen wordt, nip vervolgens zachtjes en geniet.

TEMPERATURE

Press and hold the mouthpiece for 1.5 seconds. Quickly press to cycle through different temperatures then long-press to exit.

TEMPÉRATURE, TEMPERATURA, TEMPERATUR, TEMPERATURA, TEMPERATURA, TEMPERATUUR

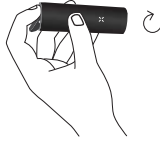
FR Maintenez l'embout buccal enfoncé pendant 1,5 seconde. Appuyez rapidement pour faire défiler les différentes températures, puis appuyez longuement pour quitter. **IT** Tenere premuto il bocccaglio per 1,5 secondi. Premere velocemente per scorrere tra diverse temperature e premere a lungo per uscire. **DE** Das Mundstück 1,5 Sekunden lang gedrückt halten. Schnell drücken, um verschiedene Temperaturen zu durchlaufen. Zum Beenden lange drücken. **ES** Mantenga pulsada la boquilla durante 1,5 segundos. Pulse rápidamente para pasar por las diferentes temperaturas y luego mantenga pulsado para salir. **PT** Pressione e mantenha pressionado a boquilha durante 1,5 segundos. Pressione rapidamente para percorrer as diferentes temperaturas e, em seguida, pressione e mantenha pressionado para sair. **NL** Houd het mondstuk 1,5 seconde ingedrukt. Druk snel om vlg van temperatuur te wisselen en houd dan ingedrukt om te verlaten.



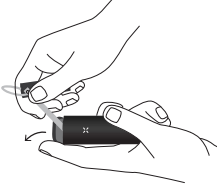
CLEAN REGULARLY

NETTOYEZ RÉGULIÈREMENT, PULIRE REGULARMENTE, OFEN UND MUNDSTÜCK, LIMPIE REGULARMENTE, LIMPE REGULARMENTE, REGELMATIG SCHOONMAKEN

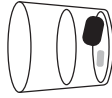
1.



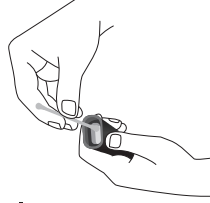
2.



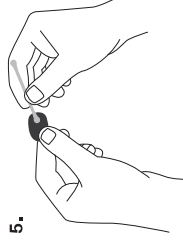
3.



4.



5.



OVEN & MOUTHPIECE

1. Remove lid and mouthpiece. 2. Floss pipe cleaner (lightly moistened with isopropyl alcohol) through vapor path. Pop out oven screen. 3. Soak in isopropyl alcohol. Do not soak oven lid. 4. Clean inside oven. 5. Dry.

LA CHAMBRE DE COMBUSTION ET L'EMBOUT BUCCAL, FORNO E BOCCAGLIO, REGELMÄSSIG REINIGEN, EL QUEMADOR Y LA BOQUILLA, O FORNO E A BOQUILHA, OVEN & MUNDSTÜCK

FR 1. Retirez le couvercle et l'embout buccal. 2. Passez le nettoie-pipe (légèrement humidifié avec de l'alcool isopropylique) dans le conduit où circule la vapeur. Faites sortir la grille de la chambre de combustion. 3. Faites tremper dans de l'alcool isopropylique. Ne faites pas tremper le couvercle de la chambre de combustion. 4. Nettoyez l'intérieur de la chambre de combustion. 5. Laissez sécher. **IT** 1. Rimuovere coperchio e boccaglio. 2. Passare lo scovolino (leggermente inumidito con alcool isopropilico) attraverso il percorso del vapore. Aprire lo schermo del forno. 3. Immergere in alcool isopropilico. Non immergere il coperchio del forno. 4. Pulire l'interno del forno. 5. Asciugare. **DE** 1. Deckel und Mundstück abnehmen. 2. Pfeifenreinger (leicht mit Isopropylalkohol angefeuchtet) durch den Dampfweg ziehen. Ofensieb herausnehmen. 3. In Isopropylalkohol einweichen. Ofendeckel nicht einweichen. 4. Das Ofeninnere reinigen. 5. Trocknen. **ES** 1. Retire la tapa y la boquilla. 2. Pase un hilo dental por el limpiador del tubo (ligeramente humedecido con alcohol isopropilico) a través del conducto de vapor. Saque la pantalla del quemador. 3. Empape en alcohol isopropilico. No moje la tapa del quemador. 4. Limpie el quemador por dentro. 5. Seque. **PT** 1. Retire a tampa e a boquilha. 2. Passe o limpador de tubos (levemente humedecido com álcool isopropílico) através do caminho do vapor. Retire o ecrã do forno. 3. Mergulhe em álcool isopropílico. Não molhe a tampa do forno. 4. Limpe o interior do forno. 5. Seque. **NL** 1. Verwijder het kapje en het mondstuk. 2. Haal een pijpewisser (licht bevochtigd met isopropyl-alcohol) door het luchtpad. Klap het ovengasje uit. 3. Week in isopropyl-alcohol. Laat het ovenkapje niet weken. 4. Reinig de binnenkant van de oven. 5. Droog af.

**LEARN MORE, APPRENEZ-EN PLUS, PER SAPERNE DI PIÙ, MEHR
ERFAHREN, MÁS INFORMACIÓN, SABER MAIS, MEER INFORMATIE**
For the complete user guide, tips, and video tutorials, visit pax.com/support. **FR** Pour obtenir le guide de l'utilisateur complet, des conseils et des tutoriels vidéo, consultez le site pax.com/support. **IT** Per la guida utente completa, i suggerimenti e le esercitazioni video, visita pax.com/support. **DE** Das vollständige Benutzerhandbuch, Tipps und Video-Tutorials finden Sie unter pax.com/support. **ES** Para obtener la guía del usuario completa, consejos y tutoriales en video, visite pax.com/support. **PT** Para o guia do utilizador completo, dicas e tutoriais em vídeo, visite pax.com/support. **NL** De volledige gebruikershandleiding, tips en videotutorials vindt u op pax.com/support.

THE PAX APP, L'APPLI PAX, APP PAX, DIE PAX APP, LA APLICACIÓN

DE PAX, A APLICAÇÃO PAX, DE PAX-APP

Personalize your experience, pax.com/app **FR** Personnalisez votre expérience, pax.com/app
IT Personalizza la tua esperienza, pax.com/app **DE** Personalisieren Sie Ihr Erlebnis, pax.com/app
ES Personalice su experiencia, pax.com/app **PT** Personalize a sua experiência, pax.com/app
NL Uw gebruik personaliseren, pax.com/app

**REGISTER YOUR DEVICE, ENREGISTREZ VOTRE APPAREIL, REGISTRA
IL TUO DISPOSITIVO, REGISTRIEREN SIE IHR GERÄT, REGISTRE
SU DISPOSITIVO, REGISTE O SEU DISPOSITIVO, REGISTREER UW
APPARAAT**

Online at pax.com/register **FR** En ligne à l'adresse pax.com/register **IT** Online all'indirizzo pax.com/register **DE** Online unter pax.com/register **ES** Online en pax.com/register
PT Online em pax.com/register **NL** Online op pax.com/register

© 2020 PAX Labs, Inc. All Rights Reserved. PAX, X, ERA, and ERA PRO are all trademarks of PAX Labs, Inc. US and International Patents Pending. Complete list of Patents and Trademarks: www.pax.com/intellectual-property-list

© 2020, PAX Labs, Inc. Tous droits réservés. PAX, X, ERA et ERA PRO sont des marques de commerce de PAX Labs, Inc. En instance de brevet aux États-Unis et à l'international. Liste complète des brevets et des marques de commerce : www.pax.com/intellectual-property-list

© 2020 PAX Labs, Inc. Tutti i diritti riservati. PAX, X, ERA ed ERA PRO sono tutti marchi di fabbrica di PAX Labs, Inc. In attesa di brevetti USA e internazionali. Elenco completo di brevetti e marchi: www.pax.com/intellectual-property-list

© 2020 PAX Labs, Inc. Alle rechten voorbehouden. PAX, X, ERA en ERA PRO zijn allemaal handelsmerken van PAX Labs, Inc. Amerikaanse en internationale octrooien aangevraagd. Volledige lijst van octrooien en handelsmerken: www.pax.com/intellectual-property-list

© 2020 PAX Labs, Inc. Todos los derechos reservados. PAX, X, ERA y ERA PRO son todas marcas comerciales de PAX Labs, Inc. Patentes estadounidenses e internacionales pendientes. Lista completa de patentes y marcas registradas: www.pax.com/intellectual-property-list

© 2020 PAX Labs, Inc. Todos os direitos reservados. PAX, X, ERA e ERA PRO são todas marcas comerciais da PAX Labs, Inc. Patentes pendentes nos EUA e internacionalmente. Lista completa de patentes e marcas comerciais: www.pax.com/intellectual-property-list

© 2020 PAX Labs, Inc. Alle Rechte vorbehalten. PAX, X, ERA und ERA PRO sind Marken von PAX Labs, Inc. US- und internationale Patente anhängig. Komplette Liste der Patente und Marken: www.pax.com/intellectual-property-list

